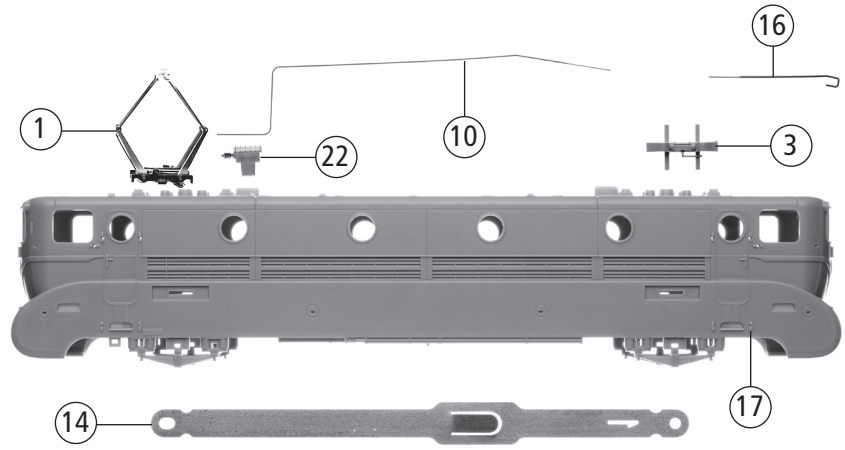
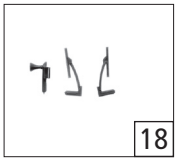
Symbolische Darstellung
Symbolic Illustration
Illustration figurative

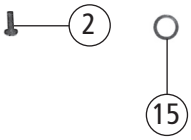
Ersatzteilliste
Replacement Parts
Pičces de Rechange

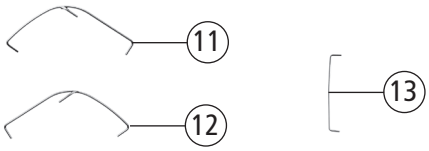
63786 SBB BB 9003 =

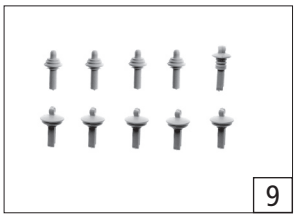
69786 ~

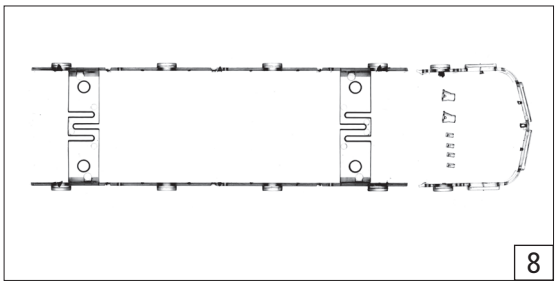


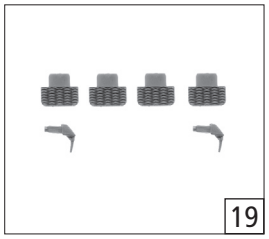


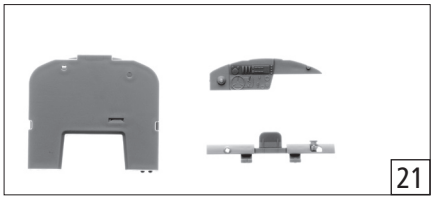


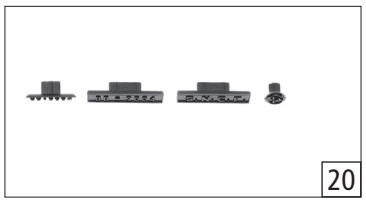




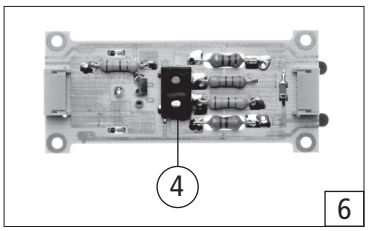


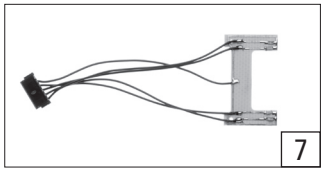








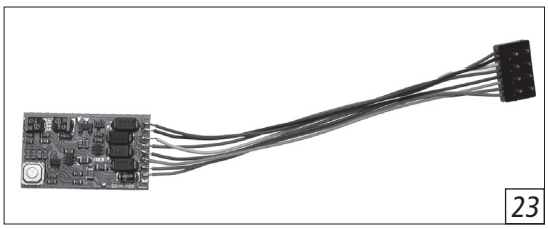




Pos. Nr. Pos.no. Position	Beschreibung Description Désignation	Art.-Nr. Art.no. Réf.	Preisgruppe Price bracket Catégorie de prix
1	Stromabnehmer Pantograph Pantographe	85418	40
2	Schraube M 2X4 Screw M 2x4 Vis M2x4	85670	2
3	Hebezylinder Elevator barrel Cylindre de pantographe	93805	2
4	Brückenstecker Connector Fiche de shuntage	100644	7
5	GF-Schraube M2X5 GF-Screw M2x5 Vis GF M2x5	114966	2
6	Platine mit Schnittstelle Printed circuit with cutting site Circuit imprimé avec interface	116680	45
7	Led Platine komplett Led printed circuit assembly Support des diodes électroluminescentes	116681	35
8	Fenster und Lichtnagelsatz Window and light transmission set Jeu de fenêtres et d'optiques des feux	116690	4
9	Isolatorensatz Isolator set Jeu d'isolateurs	116693	4
10	Dachleitung lackiert Roof wire Ligne de toiture, peinte	116699	8
11	Stirngriff links komplett Front handhold left assembly Main montoire complet, côté gauche	116700	3
12	Stirngriff rechts komplett Front handhold right assembly Main montoire complet, côté droite	116701	3
13	Griffstange Tür D=0,4 Main montoire D=0,4 Portière D=0,4	116702	2
14	Oberleitungsverbinder Overhead supply connector Connecteur de la ligne de toiture	116703	3
15	Scheinwerferring Reflector ring Anneau de phare	116704	2
16	Dachgriff lackiert Roof handhold coated Poignée de toiture, peinte	116720	2
17	Gehäuse komplett Betr. Nr.BB 9003 Body completely no. BB 9003 Caisse peinte et décorée pour BB 9003	120401	57
18	Makrofon und Wischersatz Makrophon and wiper set Jeu d'essui-glaces et trompes	120403	3
19	Fahnenhalter+Auftrittensatz Flags holder and steps set Jeu de supports de drapeaux et de marche-pieds	120404	3
20	Schildersatz Plate set Jeu de plaques	120405	7
21	Teilesatz Führerstand Parts set Jeu de pièces	120406	8
22	Blitzschutzgerät Lighting arrester apparatus Parafoudre	120407	3

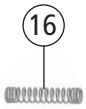
Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten
We reserve the right to change the construction and specification
Nous nous réservons le droit de modifications techniques et d'exécution ainsi que de la possibilité des livraisons

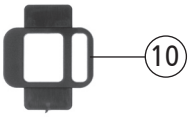
Auflage 05/2006 Best. Nr. 841975 Blatt 1469
Edition 05/2006 Order no. 841975 Page 1469

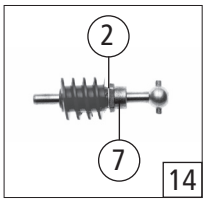




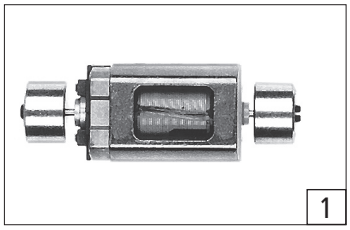




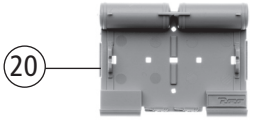


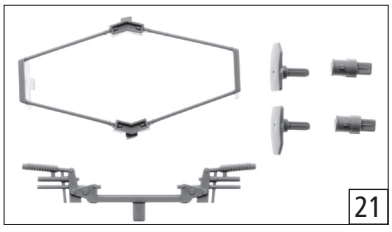










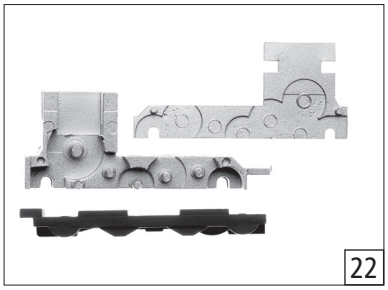


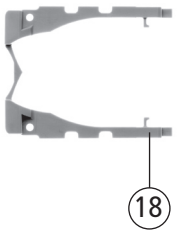


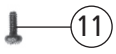


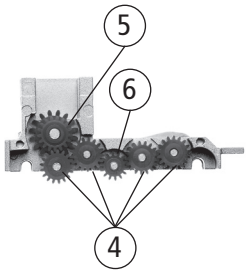








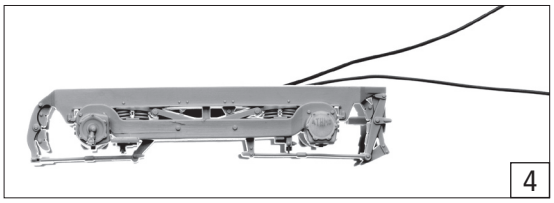


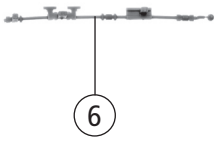


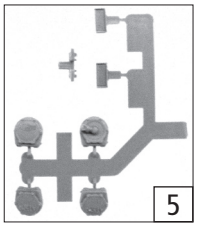
63786 BB 9003 =

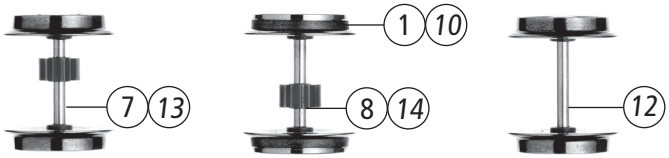
69786 ~

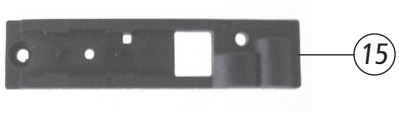
Pos. Nr. Pos.no. Position	Beschreibung Description Désignation	Art.-Nr. Art.no. Réf.	Preisgruppe Price bracket Catégorie de prix
1	Motor Motor Moteur	85111	57
2	Beilagscheibe 2.1X4/0.2 MM Washer 2,1x4 / 0,2 MM Rondelle 2.1x4/0;2 mm	86102	2
3	Zugfeder Spring Ressort	86208	2
4	Zahnrad Z 17/0.4 G Gear Z 17/0.4 G Pignon Z 17 / 0.4 G	86418	2
5	Schneckenzahnrad doppelt Worm gear double Pignon double pour vis sans fin	86419	4
6	Zwischenzahnrad Between gear Pignon intermédiaire	86480	2
7	Lager für Schneckenachse Bearing for worm axle Palier de l'axe de la vis sans fin	89749	6
8	Schneckendeckel Worm cover Couvercle du carter de la vis sans fin	101315	4
9	Kardanwelle Cardan shaft Arbre à Cardan	107011	3
10	Motordistanzplättchen Spacer Carter séparant le moteur du circuit imprimé	113690	2
11	GF-Schraube M2X6 GF-Screw M2x6 Vis GF M2x6	114828	2
12	GF-Schraube M1,6x6 GF-Screw M1,6x6 Vis GF M1,6x6	114836	2
13	Decoderauflage Decoder support plate Support de décodeur	116679	2
14	Schneckensatz Worm set Jeu de vis sans fin	116682	8
15	Pufferbohle Buffer deal Traverse de tamponnement	116694	4
16	Kontaktfeder Contact spring Ressort de contact	116876	2
17	Grundrahmen Main frame Poutre du chassis	120391	34
18	Kinematikplatte Kinemaic plate Support de coulisse d'attelage	120393	2
19	Deichsel und Zwischenstück- Deichsel Drawbar and spacer Timon d'attelage avec rallonge	120395	8
20	Unterflurgerät Underfloor device Appareillage sous le chassis	120396	8
21	Teilesatz Parts set Jeu de pièces	120397	4
22	Getriebesatz Gear set Carter d'engrenage	120399	29
~ Wechselstrom AC			
23	*Decoder Motorola m.Lastr. last* *Decoder „Motorola"* *Décodeur au format Motorola avec compensation de charge*	*10738*	---

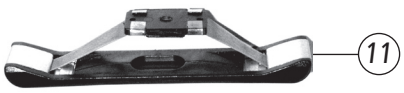




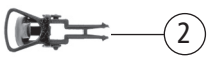


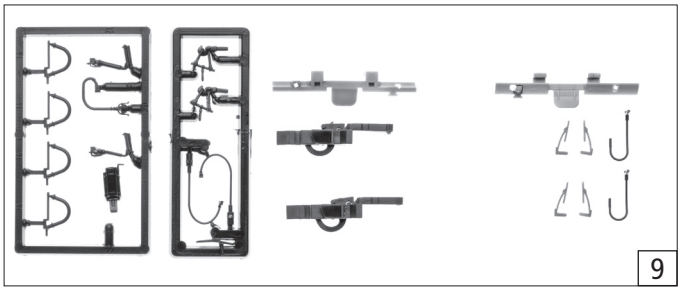












63786 BB 9003 =

69786 ~

Pos. Nr. Pos.no. Position	Beschreibung Description Désignation	Art.-Nr. Art.no. Réf.	Preisgruppe Price bracket Catégorie de prix
1	Haftringsatz 10Stk.12,9-14,6mm Set with traction tires 10 pieces Bandages; sachet de 10 pcs.	40070	---
2	Standardkupplung Standard coupling Attelage standard	89246	5
3	Attrappenrahmen klein Push in part set,smal Ensemble de boyaux de frein	107808	3
4	Blende komplett Bogie frame assembly Flanc de bogie, complet	120400	21
5	Teilesatz Parts set Jeu de pièces	120410	4
6	Tachoantrieb Tacho sensor Transmission tachymétrique	120414	7
7	Radsatz ohne Haftring mit Zahnrad Wheelset witout traction tyres with gear Essieu avec pignon et roues non bandagées	120415	18
8	Radsatz mit 2 Haftringen mit Zahnrad Wheelset with 2 traction tyres with gear Essieu avec pignon et roues bandagées	120416	20
9	Zurüstbeutel Bag with accessories Sachet de pièces de finition	120424	21
~ Wechselstrom AC			
10	*Haftringsatz 10Stk.12,5-15,3mm* *Set with traction tires 10 pieces* *Bandages; sachet de 10 pcs*	*40075*	---
11	*AC-Flüsterschleifer kurz* *AC whisper wiper short* *Frotteur silencieux 3 rails c. a.*	*86030*	---
12	*Radsatz ohne Haftring mit Zahnrad* *Wheelset without traction tyres with gear* *Essieu avec pignon et roues non bandagées*	*120420*	*18*
13	*Radsatz ohne Haftring ohne Zahnrad* *Wheelset witout traction tyres without gear* *Essieu à roues non bandagées; sans pignon*	*120421*	*16*
14	*Radsatz mit 2 Haftring mit Zahnrad* *Wheelset with 2 traction tyres with gear* *Essieu avec pignon et roues bandagées*	*120422*	*20*
15	*Getriebeboden AC* *Gear bottom AC* *Fond du carter*	*120423*	*6*

Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler, oder Ihrer Landesvertretung.

You can order your Replacement Parts at your local dealer, your country representative

Passez commande des pičces détachées chez votre détaillant, chez le S.A.V. de votre importateur national